

**CORRIGENDUM**

**Ref. Sales No.: R.07.VIII.1  
(ST/SG/AC.10/1/Rev.15)**

**December 2008  
New York and Geneva**

---

**РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПЕРЕВОЗКЕ ОПАСНЫХ ГРУЗОВ**

**Типовые правила**

**(Пятнадцатое пересмотренное издание)**

**Исправление**

***ПРИМЕЧАНИЕ:*** С исправлениями к Рекомендациям по перевозке опасных грузов можно также ознакомиться через Интернет на вебсайте Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций по следующему адресу:  
[http://www.unece.org/trans/danger/publi/unrec/mr\\_pubdet.html](http://www.unece.org/trans/danger/publi/unrec/mr_pubdet.html)

**ТОМ I**

1. Рисунок 2.4.1, стр. 90, блок 1

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

2. 2.7.2.4.3

Вместо "2.7.2.3.2.1" читать "2.7.2.3.2".

3. 2.9.3.2.2, второе предложение

Включить "было решено, что" перед "данные о токсичности для пресноводных и морских видов могут рассматриваться".

---

**ST/SG/AC.10/1/Rev.15/Corr.3  
RUSSIAN**

**ORIGINAL: ENGLISH**

**(This corrigendum does not apply to the French and Spanish versions)**

GE.08-26976 (R) 120109 120109

4. 2.9.3.2.3, второе и третье предложения

Существующий текст заменить следующим текстом:

"Эти виды рассматриваются в качестве модельных для всех водных организмов, и данные по другим видам, таким как ряска (*Lemna*), могут также быть рассмотрены в случае пригодности методологии испытания".

5. 2.9.3.2.5, третье предложение

Вместо "для большинства типов водной среды" читать "в большинстве сред".

6. 2.9.3.2.5

Четвертое предложение читать следующим образом:

"Таковыми являются испытания в пресноводной среде, и соответственно также были включены результаты Руководящего принципа испытаний 306 ОЭСР, который является более пригодным для морской среды".

7. 2.9.3.4.3.2, первый абзац

Существующий текст заменить следующим текстом:

"Если имеются экспериментальные данные об острой токсичности ( $ЛК_{50}$  или  $ЭК_{50}$ ) смеси в целом, то следует использовать эти данные и сведения о классификации опасных компонентов как хронически токсичных для окончательной классификации опасности испытанных смесей в соответствии с нижеследующей процедурой. Если имеются также данные о хронической (долгосрочной) токсичности (НОЕС), то их следует использовать в дополнение к упомянутым данным".

8. 2.9.3.4.4.1, первое предложение

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

9. 2.9.3.4.5.1, первое предложение

Вместо "суммарной классификации ее компонентов" читать "суммирования концентраций ее классифицированных компонентов".

10. 2.9.3.4.5.2

Первое предложение читать следующим образом:

"Смеси могут состоять как из классифицированных компонентов (категории "острая токсичность 1" и/или "хроническая токсичность 1, 2), так и из компонентов, по которым имеются достаточные экспериментальные данные".

11. 2.9.3.4.5.2, второе предложение

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

12. 2.9.3.4.6.1.1, последнее предложение

Вместо "продолжать процедуру классификации нет смысла" читать "поэтому нет смысла продолжать процедуру классификации опасности".

13. 2.9.3.4.6.4.1, первое предложение

Существующий текст заменить следующим текстом:

Компоненты, отнесенные к категории "острая токсичность 1" и оказывающие токсичное воздействие при концентрациях, которые значительно ниже 1 мг/л, могут повлиять на токсичность смеси, и им придается большее значение при проведении суммирования".

14. 2.9.3.4.6.4.1, второе предложение

Существующий текст заменить следующим текстом:

"Если смесь содержит компоненты, отнесенные к категории "острая токсичность 1" или "хроническая токсичность 1", то применяется поэтапный подход, описанный в пунктах 2.9.3.4.6.2 и 2.9.3.4.6.3, путем умножения концентраций компонентов, отнесенных к категории "острая токсичность 1", на соответствующий множитель для получения взвешенной суммы, вместо простого сложения процентов".

15. Перечень опасных грузов, стр. 192, колонка 2 (Наименование и описание)

Позицию для № ООН 0208 читать "ТРИНИТРОФЕНИЛМЕТИЛНИТРАМИН (ТЕТРИЛ)".

16. Перечень опасных грузов, стр. 262, колонка 1 (№ ООН)

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

17. Перечень опасных грузов, стр. 274, колонка 1 (№ ООН)

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

18. 3.3, СП 310, первое предложение

Исключить "литиевых".

19. 3.5.3.1 b), последняя строка

Исключить "сбрасываемый".

20. Добавление А, стр. 341, колонка "Надлежащее отгрузочное наименование"

Позицию для № ООН 3344 читать ПЕНТАЭРИТРИГТЕТРАНИТРАТА (ПЕНТАЭРИТРИТОЛТЕТРАНИТРАТА; ПЭТН) СМЕСЬ ДЕСЕНСИБИЛИЗИРОВАННАЯ ТВЕРДАЯ, Н.У.К., с массовой долей ПЭТН более 10%, но не более 20%".

21. Добавление А, стр. 343, позиция для № ООН 3399, колонка "Дополнительная опасность"

Включить "3".

22. Добавление А, стр. 347, позиция для № ООН 3466, колонка "Надлежащее отгрузочное наименование"

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

23. Добавление А, стр. 348, позиция для № ООН 3352, колонка "Дополнительная опасность"

Исключить "3".

24. Добавление А, стр. 348, позиция для № ООН 3351, колонка "Дополнительная опасность"

Включить "3".

25. Алфавитный указатель, стр. 377, позицию "1-Бутенон-3" читать:

"1-Бутенон-3            6.1            1251

26. Алфавитный указатель, стр. 422, позиция "Уголь древесный активированный, см.", колонка "Класс"

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

27. Алфавитный указатель, стр. 427, позиция "ШНУР ДЕТОНИРУЮЩИЙ в металлической оболочке", колонка "№ ООН"

Вместо "0102 0290" читать "0290 0102".

28. Алфавитный указатель, стр. 387, позиция "N,N-Диэтилэтаноламин, см.", колонка "Класс"

Вместо "3" читать "8".

29. Алфавитный указатель, стр. 386, позиция "ДИОКСАН", колонка "Класс"

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

30. Алфавитный указатель, стр. 424, позиция "Фумароилдихлорид, см.", колонка "Класс"

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

31. Алфавитный указатель, стр. 378, позиция "Взрыватель комбинированный ударного или замедленного действия дистанционный, см.", колонка "№ ООН"

Вместо "0257 0316" читать "0316 0257".

32. Алфавитный указатель, стр. 383, позиция "ГЕКСОГЕН, см.", колонка "Наименование и описание"

Данное исправления не относятся к тексту на русском языке.

33. Алфавитный указатель, стр. 398, позиция "п-Ментадиен-1, 8, см.", колонка "Класс"

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

34. Алфавитный указатель, стр. 395, позиция "КРАСКА КОРРОЗИОННАЯ ЛЕГКОВОСПЛАМЕНЯЮЩАЯСЯ", колонка "Класс"

Вместо "3" читать "8".

35. Алфавитный указатель, стр. 381, позиция "ГАЗ РЕФРИЖЕРАТОРНЫЙ R 1132a, см.", колонка "Класс"

Данное исправление не относится к тексту на русской языке.

36. Алфавитный указатель, стр. 410, позиция "ПЕТАРДЫ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЕ ВЗРЫВЧАТЫЕ", колонка "Номер ООН"

Вместо "0192 0193 0492 0493" читать "0192 0492 0493 0193".

37. Алфавитный указатель, стр. 401, вторая позиция "НАТРИЯ ГИДРОСУЛЬФИД" (№ ООН 2949), колонка "Наименование и описание"

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

38. Алфавитный указатель, стр. 379, позиция "Водород сернистый, см.", колонка "Класс"

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

39. Алфавитный указатель, стр. 418, позиция "Тетрагидро-1, 4-оксазин, см.", колонка "Класс"

Вместо "3" читать "8".

40. Алфавитный указатель, стр. 427, позиции "Цинка селенат, см." и "Цинка селетит, см.", колонка "Класс"

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

## ТОМ II

41. 6.2.1.1.9 b)

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

42. 6.2.1.2.1

Включить "перевозки" перед "которых они предназначены".

43. 6.7.4.14.4, первое предложение

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

44. 6.7.4.14.4, второе предложение

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

45. 6.7.5.4.1

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

46. 6.7.5.10.4

Вместо "4.2.5.3" читать "4.2.4.3".

-----